

espacio

L DURAN

21

agosto-noviembre 2019

MURALES CREATIVOS 3D

PORCELÁNICOS: LA MEJOR
TRADICIÓN VENECIANA

LAVABOS PERFECTOS PARA
ESPACIOS REDUCIDOS

LA REVOLUCIÓN DEL PLATO DE DUCHA

ECOS DE LONDRES

COCINAS PURISTAS Y MINIMALISTAS

MUEBLES ARTESANOS, NATURALES
Y DURADEROS

MURALES CREATIVOS 3D

Creative 3D murals *Kreative 3D Tapeten*



Madera



Revestimientos murales texturizados



Paneles decorativos 3D



Magnetika

¡Consigue el ambiente perfecto con la nueva generación de revestimientos para paredes! Con ellos podrás decorar determinados espacios o personalizar el estilo decorativo que tenga el ambiente entre otras ventajas.

Madera: Los paneles de madera cubren imperfecciones de la pared y aíslan a nivel acústico y térmico. Aportan calidez y elegancia al ambiente.

Revestimientos murales texturizados: Una opción de alta calidad que expresa la belleza de los materiales puros y naturales, desde minerales y hierbas hasta plantas tropicales.

Paneles decorativos 3D: Estos paneles te permitirán jugar con ellos hasta plasmar tu verdadera personalidad ofreciéndote infinitas posibilidades.

Paneles magnéticos: Soluciones articuladas metálicas que proponen un sinfín de soluciones de almacenaje, que pueden ir variándose indefinidamente.

Achieve the perfect ambiance with the new generation of wall coverings! With them, you can decorate specific spaces or personalise the décor style of the area, amongst other benefits.

Wood: Wood panels cover imperfections in the wall and provide both acoustic and thermal insulation. They bring warmth and elegance to the space.

Textured wall coverings: A high-quality option which expresses the beauty of pure, natural materials, from minerals and grasses to tropical plants.

Decoratives 3D panels: These panels allow you to play with them until reaching the true expression of your personality, offering infinite possibilities.

Magnetic panels: Articulated metallic solutions proposing a host of storage solutions, which can be varied ad infinitum.

Mit der neuen Tapeten-Generation kreieren Sie perfekte Wohnräume! Dank der neuen Tapeten können Sie u.a. Wohnbereiche gestalten oder das jeweilige Ambiente in Ihrem persönlichen Deko-Stil arrangieren.

Holz: Holzpaneele verdecken Unebenheiten und Mängel an den Wänden und sind zudem eine akustische und Thermodämmschicht. Sie bringen Wärme und Eleganz in die Raumatmosphäre.

Verkleidung mit Struktur- und Bildtapeten: Hochwertige Option der Raumgestaltung, die die Schönheit reiner Naturmaterialien betont, von Mineralien und Kräutern bis zu tropischen Pflanzen.

Dekorative 3D Paneele: offerieren unzählige Designvarianten. So können Sie Ihrer wahren Persönlichkeit Ausdruck verleihen.

Magnet-Paneele: Metallpaneele bieten unendliche Lager- und Gestaltungsmöglichkeiten.



Todo lo necesario para sus proyectos y reforma de su hogar.

All you need for your home renovation projects.

Alles, was Sie für Ihre Projekte oder für die Renovierung Ihres Hauses Benötigen.

cerámica baño cocinas
ceramics bath kitchens
keramik bad küchen



ferretería fontanería electricidad construcción
hardware plumbing electrical construction
eisenwaren klempnerei elektromaterial baumaterialien



muebles menaje decoración
furniture household items decoration
mobiliar haushaltswaren dekoration

CAN DURAN

PALMA: C. Son Fondo, 35. Coll den Rebassa. 07007 Palma de Mallorca. T. 971 46 00 00
CALVIÀ: C. Illes Balears, 40. Pol. Son Bugadelles. 07180 Sta. Ponça. T. 971 69 96 96
ALCÚDIA: C. Del Busqueret, 20. Pol. Ca Na Lloreta. 07400 Alcúdia. T. 971 57 80 58

www.gduran.com

LA MEJOR TRADICIÓN VENECIANA EN GRES PORCELÁNICO

The best Venetian tradition in porcelain stoneware
Beste venezianische Tradition in Porzellankeramik



Ya puedes conocer en **DURAN** la colección de **gres porcelánico Artwork** de la firma italiana **Casa dolce casa - Casamood**. Pura tradición veneciana con una inédita capacidad de creación para proyectos arquitectónicos comerciales o residenciales, gracias al rendimiento técnico del **gres porcelánico Florim**.

Los fragmentos de materiales y los colores neutros dibujan una textura estilizada, con geometrías irregulares **a medio camino entre el terrazo veneciano y los patrones del estilo de la década de los 80 en Milán**.

Artwork explora nuevas posibilidades creativas gracias a su original dibujo en tres granulometrías diferentes: Micro, Basic y Macro. Con ellas **es posible modificar la percepción del dibujo según la distancia**, al jugar con el efecto óptico creado por la perspectiva.

At **DURAN** you can now discover the **Artwork porcelain stoneware** collection by the Italian firm **Casa dolce casa - Casamood**. Pure Venetian tradition with an unprecedented capacity for creation, for commercial or residential architectural projects, thanks to the technical performance of **Florim porcelain stoneware tiles**.

The fragments of materials and neutral colours trace a stylised texture, with irregular geometries **some-where between the Venetian terrazzo and the style patterns of the 1980s in Milan**.

Artwork explores new creative possibilities with its original design in three different particle sizes: Micro, Basic and Macro. With them, **you can vary design perception according to distance**, playing with the optical effect created by perspective.

Werfen Sie bei **DURAN** einen Blick auf die **Porzellankeramik**-Kollektion Artwork des italienischen Herstellers **Casa dolce casa - Casamood** und entdecken Sie beste venezianische Tradition und außergewöhnliches, kreatives Talent, die dank der technischen Parameter der **Porzellankeramik Florim** in Bauprojekten für Geschäfts- oder Wohnräume ihren Ausdruck finden. Materialfragmente und neutrale Farbtöne gestalten ein stilisiertes Motiv mit unregelmäßigen Geometrien, **das sowohl an venezianische Terrazzi als auch an das Design der 80er in Mailand erinnert**.

Artwork eröffnet dank des originellen Motivs in drei verschiedenen Körnungen (Micro, Basic, Macro) neue kreative Konzepte, die mit optischen Effekten aus unterschiedlichen Perspektiven spielen. **Je nach Abstand ändert sich so die Wahrnehmung des Motivs**.



The Green Way

Maceteros mod. **Vivi** en ratán natural de Vincent Sheppard.

Vivi flower pots in natural rattan by Vincent Sheppard.

Blumentöpfe Mod. **Vivi** aus Natur-Rattan von Vincent Sheppard.



Silla mod. **Cruz lazy** en ratán natural black de Vincent Sheppard.
Cruz lazy chair in natural black rattan by Vincent Sheppard.
Stuhl Mod. **Cruz lazy** aus Black Natur-Rattan von Vincent Sheppard.



Azulejo gres porcelánico colección **Folk Genova** de 14 *Oraitaliana*.
Porcelain stoneware tile from the **Folk Genova** collection by 14 *Oraitaliana*.
Porzellankeramik-Fliesenkollektion **Folk Genova** von 14 *Oraitaliana*.

LAVABOS PERFECTOS PARA ESPACIOS REDUCIDOS

Perfect washbasins
for small spaces



*Makellose Waschbecken
für wenig Raum*

La colección de lavabos Facett de INBANI es perfecta para baños de invitados, habitaciones y espacios muy pequeños.

La clave está en su **diseño compacto y forma cúbica**, que permiten adaptarse perfectamente a este tipo de arquitectura y entorno.

Ya sea de forma independiente como lavabo o combinado con otros diseños, como módulos, estantes o espejos, los lavabos Facett resultan **una solución práctica y estética**.

The Facett collection of handrinse basins by INBANI is perfect for guest bathrooms, ensuite bathrooms and very small spaces.

The key lies in their **compact, cubic shape**, enabling it to adapt perfectly to this type of architecture and surroundings.

Whether independently, as a washbasin, or combined with other designs, such as modules, shelves or mirrors, Facett basins are **a practical, aesthetically-pleasing solution**.

Die Waschtisch-Kollektion Facett von INBANI ist ideal für Gästebad, Zimmer und kleine Räume.

Durch **kompaktes Design und kubische Formgebung** können die Waschbecken problemlos an Konzepte für kleine Räume angepasst werden.

Ob als unabhängiges Waschbecken oder in Verbindung mit Modulen, Borden und Spiegeln - Facett-Waschbecken sind stets **eine praktische, formschöne Raumlösung**.



Sweet Dreams



Lámpara colgante mod.
Palma de *Vibia*.
Palma hanging lamp
by *Vibia*.
Hängelampe Mod.
Palma von *Vibia*.



Mesita de noche de madera
Mod. **Punto** de *Caccaro*.
Punto wooden bedside
table by *Caccaro*.
Nachtisch aus Holz Mod.
Punto von *Caccaro*.



Cama mod. **Opus** con
cabecero retroiluminado
de *Caccaro*.

Opus bed with backlit
headboard by *Caccaro*.

Bett Mod. **Opus** mit Kopfteil und
Rückbeleuchtung von *Caccaro*.





PANELES DE MADERAS RECUPERADAS Y DE ALTA CALIDAD

High-quality reclaimed wood panels 
 Hochwertige Paneele aus Recycle-Holz

Wonderwall Studios crea paneles de madera alegres y de alta calidad **a partir de maderas recuperadas para que duren toda la vida.** Abarca varios continentes y atraviesa muchas culturas en busca de lugares donde recuperar la madera abandonada. Sus talleres están ubicados en los lugares donde encuentran una gran reserva. Esto no solo tiene sentido a nivel de eficiencia y sostenibilidad, sino que también ayuda a la comunidad con la generación de empleos.

"Nos encanta la madera y trabajar con artesanos. Nos encanta salvar bosques, dar nueva vida a algo viejo y desgastado. Amamos el diseño y nos fascina lo que hacemos desde 1910", afirman sus responsables.

Wonderwall Studios creates high-quality, joyous wood panelling **using salvaged woods, designed to last a lifetime.** It spans several continents and traverses many cultures in search of places in which to reclaim abandoned wood. Its workshops are located in places where they find large stockpiles. This not only makes sense in terms of efficiency and sustainability, but also helps the community to create jobs.

"We love wood and working with craft-people. We love salvaging woods, breathing new life into something old, worn and weathered. We love design and are fascinated by what we have been doing since 1910", say the people who run it.

Wonderwall Studios kreiert **aus recyceltem Holz** lustige, Holzpaneele in 1A-Qualität, **die ein Leben lang halten.**

Das Unternehmen ist auf verschiedenen Kontinenten tätig, inmitten unterschiedlicher Lebenskulturen, immer auf der Suche, benutztes Holz wiederzuwerten. Die Werkstätten befinden sich an Orten mit großen Holzvorkommen, was bezüglich Effektivität und Nachhaltigkeit Sinn macht und darüber hinaus in der jeweiligen Gemeinschaft Arbeitsplätze schafft.

„Wir mögen Holz und arbeite gern mit Handwerkern. Wir wollen die Wälder retten und altem, verbrauchten Material neues Leben verleihen. Wir lieben das Design und uns fasziniert unsere Arbeit seit 1910“, versichert die Firmenleitung.



Espacio by DURAN



LA REVOLUCIÓN DEL PLATO DE DUCHA

The shower surface revolution *Die Revolution der Duschfläche*



NEXSYS, de KALDEWEI, es un concepto revolucionario: **un plato de ducha enrasado con un diseño de desagüe más rápido y sencillo.**

Pero NEXSYS no es simplemente un plato de ducha, sino un sistema completo listo para el montaje. **Todos los componentes vienen unidos ya de fábrica y listos para la instalación:** canal de desagüe integrado, soporte de pendiente estable, cinta de estanqueización y plato de ducha. **¡Un sistema "4 en 1" que ahorra muchos pasos de montaje a los instaladores!**

NEXSYS, by KALDEWEI, is a revolutionary concept: **a floor-level shower surface with waste channel design that is faster and simpler to install.**

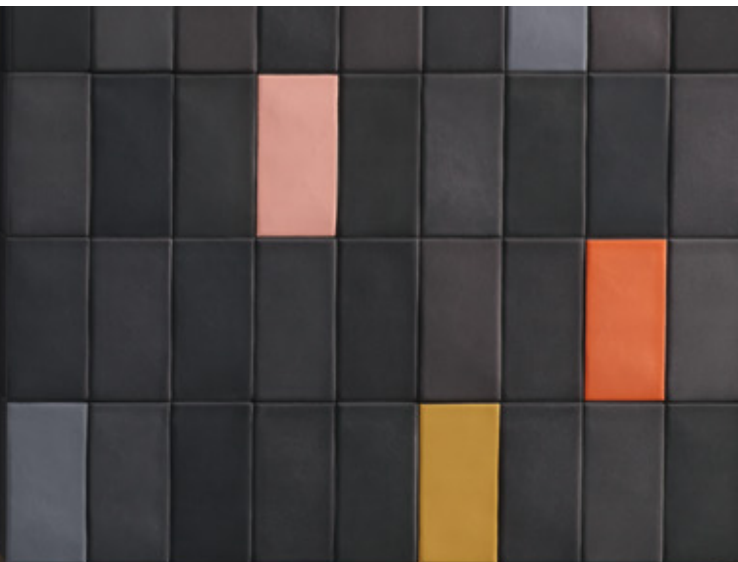
But NEXSYS is not simply a shower surface but rather a complete, installation-ready system. **All the components are already connected and can be installed immediately:** integrated waste channel, sturdy sloping support element, all-round sealing tape and shower surface. **A "4-in-1" system that eliminates multiple installation steps!**

NEXSYS von KALDEWEI ist das revolutionäre Konzept **einer fugenlosen Duschfläche mit einfacherem, schnellerem Ablauf.**

Dabei ist NEXSYS mehr als eine Duschfläche, NEXSYS ist ein komplettes, montagefertiges System. **Das bereits ab Werk vormontierte 4 in 1 System** besteht aus integrierter Ablaufrinne, stabilem Gefälleträger, Abdichtung und Duschfläche und kann durch den Fachhandwerker schnell montiert werden, **was den Installateuren viele Arbeitsschritte erspart.**

ECOS DE LONDRES

Echoes of London
Echo aus London



NUEVO SISTEMA *SMART TOILET* AQUACLEAN

New AquaClean smart toilet system
Neues System. Smart Toilet AquaClean



Como especialista en nuevas tendencias y última tecnología, **DURAN** presenta el **nuevo inodoro bidé GEBERIT AquaClean Sela**.

Diseñado por Christoph Behling, creador de los relojes Tag Heuer, este modelo **combina porcelana de la más alta calidad con las innovaciones más punteras**. Con la App Geberit AquaClean, el usuario puede guardar sus configuraciones personales de higiene (relativas, por ejemplo, a la intensidad o a la temperatura del chorro de agua) y aplicarlas en cualquier AquaClean Sela, ya sea en casa, en un hotel, etc.

Todas las funciones del inodoro bidé destacan, además de por su **funcionamiento sencillo e intuitivo** a través de un práctico mando a distancia, por su **bajo consumo de agua**.

As a specialist in new tendencies and cutting-edge technology, **DURAN** presents the **new GEBERIT AquaClean Sela shower toilet**.

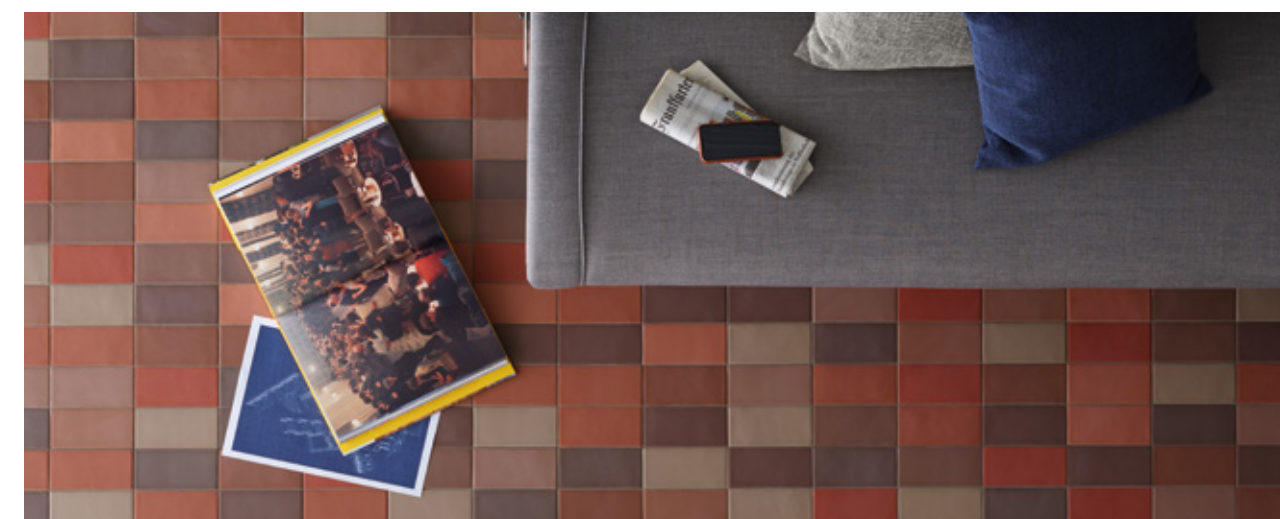
Designed by Christoph Behling, the creator of Tag Heuer watches, this model **combines the highest-quality porcelain with the latest innovations**. With the Geberit AquaClean App, users can save their personal hygiene settings (relating to the intensity or temperature of the water spray, for example) and apply them to any AquaClean Sela, be it at home, or in a hotel, etc.

All of the functions of the shower toilet are remarkably **simple and intuitive**, using a practical remote control, and it stands out for its **low water consumption**.

Als Fachfirma für neue Trends und hochmoderne Technik präsentiert **DURAN** das **neue Dusch WC GEBERIT AquaClean Sela**.

Das von Tag Heuer Uhren-Designer Christoph Behling entworfene Modell **kombiniert Porzellan höchster Qualität mit Spitzentechnologie**. In der App Geberit AquaClean kann der Nutzer seine persönlichen Präferenzen zur Intimhygiene speichern, u.a. Intensität oder Temperatur des Wasserstrahls, und diese bei jedem AquaClean Sela, sei es zuhause oder im Hotel, anwenden.

Sämtliche Funktionen des Dusch WCs beeindrucken **nicht nur durch einfache, intuitive Funktionsweise** mittels praktischer Bedienung, sondern auch durch **sparsamen Wasserverbrauch**.



Los diseñadores **Barber & Osgerby** son los creadores *Lane*, una colección en gres porcelánico para la firma italiana MUTINA, resultado de **un análisis conceptual del color** a través del estudio detallado de los barrios y edificios de Londres. *Lane* permite un sinfín de combinaciones posibles en diferentes tonos, y es **adecuado para interiores y exteriores, suelos y paredes**.

The designers **Barber & Osgerby** are the creators of *Lane*, a porcelain stoneware tile collection for the Italian firm MUTINA, the result of **a conceptual analysis of colour** through the detailed study of the neighbourhoods and buildings of London. *Lane* allows for an infinity of possible combinations in different tones, and is **suitable for both interiors and exteriors, floors and walls**.

Die Designer **Barber & Osgerby** haben für den italienischen Hersteller MUTINA die Porzellan-keramik-Kollektion *Lane* entworfen – **eine konzeptuelle Farbanalyse**, die auf der detaillierten Sondierung der Londoner Stadtviertel und Gebäude beruht. *Lane* erlaubt unendlich viele Kombinationen verschiedener Farbtöne und **ist sowohl für den Innen- und Außenbereich als auch als Bodenbelag und Wandverkleidung geeignet**.



ARMONÍA PERFECTA EN EL CUARTO DE BAÑO

Perfect harmony in the bathroom

Perfekte Harmonie im Bad



Durante la **feria internacional ISH en Alemania** conocimos en el stand de **DURAVIT la nueva serie Happy D.2 Plus** diseñada por Sieger Design, una expresión perfecta de **las tendencias actuales en cuanto a color, forma y superficie.**

UN PLUS EN FORMA Y COLOR. El arquetípico arco circular marca todos los elementos del nuevo programa: lavabos de líneas precisas, encimeras solitarias, armarios altos o medios a juego, espejos redondos, ...

DIFERENTES FORMAS Y ACABADOS.

Los lavabos sobre encimera enamoran con su característico borde fino y aplanado. Al igual que la distribución opcional de sus cajones y la suave iluminación LED.

INODORO & BIDÉ. Los nuevos inodoros suspendidos Happy D.2 tienen el exterior en antracita mate y el interior brillante, por razones de higiene.

During the **ISH trade fair in Germany** we discovered **the new Happy D.2 Plus series** from Sieger Design at the DURAVIT stand, a perfect expression of **the latest trends in terms of colour, shape and surface.**

HAPPY D.2 PLUS IN SHAPE AND COLOUR.

The archetypal arc of the design also shapes the elements of the new programme: precision-lined bowls, solitary consoles and matching tall or semi-tall cabinets, circular mirrors, ...

DIFFERENT SHAPES AND FINISHES.

The above-counter basins enamour one with their characteristic fine, flat edge. Just like the optional distribution of their drawers and the gentle LED lighting.

TOILET & BIDET. The new Happy D.2 wall-mounted toilets have a matt anthracite exterior and a gloss interior, for hygiene reasons.

Während der internationalen Messe ISH in Deutschland lernten wir am **DURAVIT-Stand die neue Serie Happy D.2 Plus** (Entwurf: Sieger Design) kennen. Der perfekte Ausdruck **aktueller Trends bei Farbe, Form und Oberfläche.**

EIN PLUS IN FARBE UND FORMGEBUNG.

Der archetypische Kreisbogen prägt die Elemente des neuen Programms: Aufsatzschalen mit präziser Linienführung, solitäre Konsolen, passende Hoch- oder Halbhochschränke und runde Spiegel.

UNTERSCHIEDLICHE FORMEN UND OBERFLÄCHEN.

Die Aufsatzbecken mit dem charakteristisch schmalen, abgeflachten Rand, der optionalen Anordnung der Schubladen und der sanften LED-Beleuchtung sind einfach zum Verlieben!

WC & BIDET. Die neuen Happy D.2 Wand-WCs sind aus hygienischen Gründen außen in Anthrazit Matt und innen glänzend gehalten.





DISEÑO SENCILLO Y ATEMPORAL PARA EXTERIORES

Simple, timeless design for outdoors
Schlichtes, zeitloses Design für den Außenbereich



El nuevo sofá modular **Plump**, diseñado por **Studio Expormim**, una colección modular de diseño atemporal que consigue la simbiosis perfecta entre interior y exterior.

Plump está fabricado sobre estructura de aluminio de alta resistencia y tapizado con espuma de diferentes densidades. Existe la **posibilidad de personalizarlo mediante tejidos técnicos de alta calidad** y totalmente aptos para exteriores.

The new **Plump** modular sofa designed by **Studio Expormim**, is part of a timeless modular collection which achieves the perfect symbiosis between interior and exterior.

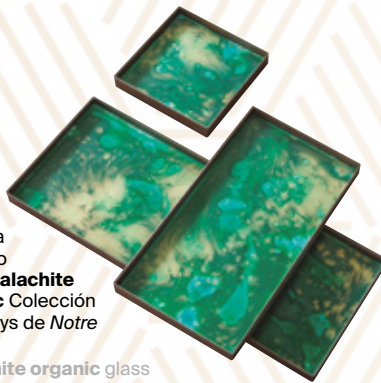
Plump is made of high-resistance aluminium tube and upholstered with foam of different densities. **Possibility of customisation through high-quality technical fabrics** completely suitable for outdoor use.

Das von **Studio Expormim** entworfene Modular-Sofa **Plump** in zeitlosem Design schafft die perfekte Symbiose zwischen Indoor- und Outdoor-Bereich.

Das Plump-Sofa ist aus einer hochfesten Aluminiumstruktur hergestellt und mit verschiedenen harten Schaumstoffen gepolstert. **Sie können zwischen mehreren hochwertigen Bespannungen wählen**, um Ihr eigenes Sofa zu designen. Alle Materialien sind für den Außenbereich geeignet.



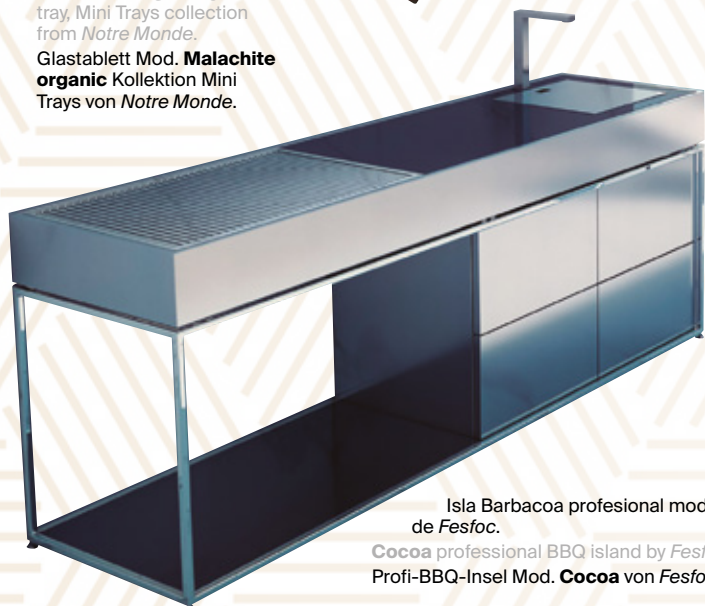
Love is in the air



Bandeja de vidrio mod. **Malachite organic** Colección Mini Trays de *Notre Monde*.

Malachite organic glass tray, Mini Trays collection from *Notre Monde*.

Glastablett Mod. **Malachite organic** Kollektion Mini Trays von *Notre Monde*.



Isla Barbacoa profesional mod. **Cocoa** de *Fesfoc*.

Cocoa professional BBQ island by *Fesfoc*.
Profi-BBQ-Insel Mod. **Cocoa** von *Fesfoc*.

Pérgola daybed mod. **Vela** diseño de Ramón Esteve para *Vondom*.

Vela pergola daybed designed by Ramón Esteve for *Vondom*.

Tagesbett-Pérgola Mod. **Vela**. Design: Ramón Esteve für *Vondom*.



Columpio mod. **Náutica** de rattan de *Expormim*.

Náutica rattan swing chair from *Expormim*.

Schaukel Mod. **Náutica** aus Rattan von *Expormim*.



Lounge Sofa de rattan natural mod. **Wicked** diseño de Alain Gilles para *Vincent Sheppard*.

Lounge Sofa in rattan natural, **Wicked** model designed by Alain Gilles for *Vincent Sheppard*.

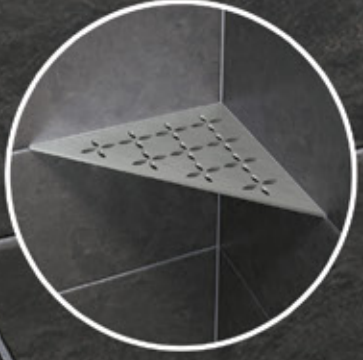
Lounge Sofa aus Natur-Rattan Mod. **Wicked**. Design: Alain Gilles für *Vincent Sheppard*.





Schlüter®-SHELF

Estantes de diseño en combinación con cerámica





COCKTAIL-BAR COUPE

Proyecto realizado por el estudio de interiorismo G4 Deco
 Project completed by the G4 Deco interior design studio
Projekt des Interieur-Studios G4 Deco



PARA EL ESTUDIO G4 DECO LA PRIORIDAD ES SIEMPRE SATISFACER LAS NECESIDADES DEL CLIENTE A TRAVÉS DE LA ÓPTICA ESTÉTICA DEL INTERIORISMO.

Este proyecto en un pequeño local de apenas 65 m² pretende proyectar un Cocktail-Bar, con un área de trabajo tras la barra, un office, dos aseos, bodega y una zona confortable con asientos. **El espacio mínimo ha hecho necesario trabajar con artesanos de la isla para fabricar a medida los componentes.** La intención es crear un ambiente relajado y confortable, utilizando **un color de iluminación cálida combinado con luz indirecta**, como son las tiras de LED en estanterías, la retroiluminación de la barra y el uso de lámparas decorativas.

FOR THE G4 DECO STUDIO, THE PRIORITY IS ALWAYS SATISFYING THE NEEDS OF THE CUSTOMER THROUGH THE OPTICAL AESTHETICS OF THE INTERIOR DESIGN.

This project in small premises covering just 65 m² consisted of planning a design for a Cocktail-Bar, with a work area behind the bar, an office, two toilets, wine cellar and a comfortable seating area. **The minimal space necessitated working with craftspeople from the island in order to manufacture the components to size.** The aim is to create a relaxed, comfortable atmosphere using **warm, coloured lighting combined with indirect light**, like the LED strips on shelves, the backlighting of the bar and the use of decorative lamps.

FÜR DIE MITARBEITER DES STUDIOS G4 DECO GENIESST DIE UMSETZUNG DER KUNDENWÜNSCHE DURCH DIE ÄSTHETISCHE OPTIK DES INTERIEURS PRIORITÄT.

Bei dem Projekt in dem kleinen, knapp 65 Quadratmeter großen Lokal sollte eine Cocktail-Bar mit Arbeitsraum hinterm Tresen, ein Büro, zwei Toiletten, ein Weinkeller und ein bequemer Sitzbereich entstehen. **Aufgrund der beengten räumlichen Verhältnisse haben Handwerker der Insel die einzelnen Komponenten nach Maß angefertigt.** Die entspannte, gemütliche Atmosphäre wird durch **warmes Licht in Verbindung mit indirekter Beleuchtung** erreicht, ganz konkret durch LED-Bahnen in Regalen, die Retro-Beleuchtung des Barbereichs und die Verwendung dekorativer Lampen.





COCINAS DISTINTAS, PURISTAS Y MINIMALISTAS

Different, purist and minimalist kitchens
Verschiedene Küchen, puristisch und minimalistisch



La cocina **BORA Pure** es sinónimo de diseño purista y minimalista, además de ofrecer cierto grado de individualización para que puedas darle tu toque personal.

MANDO INTUITIVO sCONTROL. El exclusivo regulador vertical hace aún más intuitivo el manejo mediante los movimientos hacia arriba o hacia abajo del dedo o la pulsación directa.

eSWAP. Con el modo de recirculación, los olores se neutralizan gracias a un filtro de carbón activo muy eficiente.

NIVEL ACÚSTICO EXTREMADAMENTE BAJO. Sumamente silencioso incluso a elevados niveles de potencia. La razón es la óptima conducción del aire y el uso de un ventilador que no hace ruido.

LIMPIEZA FÁCIL. Las piezas expuestas a los valores de cocción se desmontan fácilmente a través de la accesible abertura de entrada.

DISEÑO MINIMALISTA. El perfecto trazado de líneas permite una integración igualmente discreta y muy elegante en cualquier cocina.

The **BORA Pure** kitchen is a synonym of purist, minimalist design, as well as offering a certain degree of customisation so that you can add your own personal touch.

INTUITIVE sCONTROL. The exclusive vertical slider makes operation via the intuitive up and down movement of your finger or direct tapping with the fingertip even easier.

eSWAP. In recirculation mode, odours are neutralised thanks to a highly efficient activated carbon filter.

EXTREMELY LOW NOISE LEVEL. Markedly quiet even at high power levels. The reason lies in the optimal airflow and the use of an extremely low-noise fan.

EASY TO CLEAN. The parts that come into contact with cooking vapours can be easily disassembled through the accessible inlet opening.

MINIMALIST DESIGN. The perfect lines allow the cooktop and extractor to blend in discreetly with any kitchen.

Eine **BORA Pure** Küche steht für puristisches, minimalistisches Design, wobei Sie die Küche in gewissem Umfang individuell nach Ihren Wünschen gestalten können.

INTUITIVE sCONTROL- BEDIENUNG. Der vertikale Slider macht die Bedienung durch Rauf- bzw. Runterbewegen des Fingers oder direktes Antippen noch intuitiver.

eSWAP. Gerüche werden im Umluftbetrieb durch einen hocheffizienten Aktivkohlefilter neutralisiert.

NIEDRIGSTE LAUTSTÄRKE. Stets ausgesprochen leise, auch bei hohen Leistungsstufen dank optimaler Luftführung und des Einsatzes eines besonders geräuscharmen Lüfters.

LEICHTE REINIGUNG. Die dem Kochdunst ausgesetzten Teile lassen sich durch die leicht zugängliche Einströmöffnung einfach entnehmen.

MINIMALISTISCHES DESIGN. Die perfekte Linienführung erlaubt sowohl eine unauffällige als auch äußerst elegante Integration in jeden Küchenbereich.

The nice touch

Cerámica tridimensional diamante metálico mod. **Drop** de ZYX space.
Drop three-dimensional metallic diamond-shaped ceramic tile from ZYX space.
Dreidimensionale Keramik in Diamantform, Metall Mod. **Drop** von ZYX space.



Lámpara mod. **Say my name** de *Northen light*.
Say my name lamp by *Northen light*.
Lampe Mod. **Say my name** von *Northen light*.



Azulejo gres porcelánico colección **Xo** de 14 *Oraitaliana*.
Porcelain stoneware tile from the **Xo** collection by 14 *Oraitaliana*.
Porzellankeramik-Fliesenkollektion **Xo** von 14 *Oraitaliana*.



Espacio by **DURAN**



UNA NUEVA FORMA DE REVESTIR Y DECORAR

A new way of furnishing
and decorating

*Eine neue Form des
Dekorierens und
Verkleidens*



El sistema articulado de elementos metálicos y magnéticos **Magnetika**, patentado por **RONDA DESIGN**, permite que diseñadores y proyectistas puedan concebir nuevos espacios donde renovar periódicamente las composiciones decorativas, donde las áreas para su aplicación potencialmente infinitas.

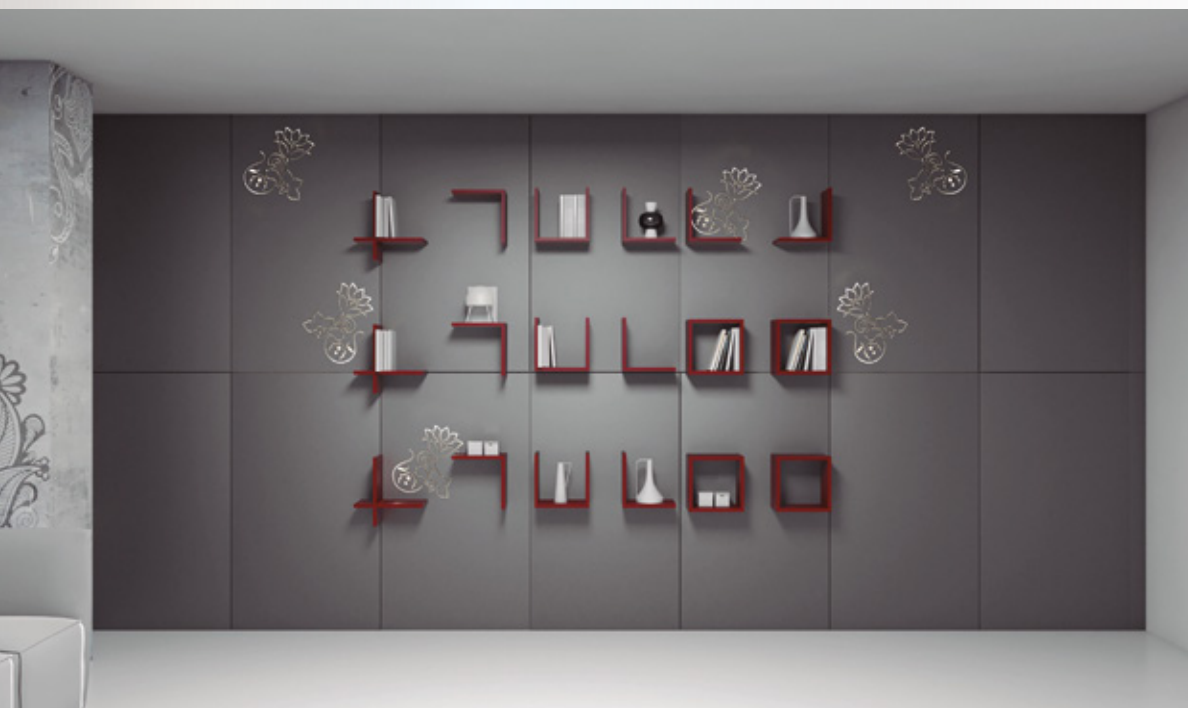
Los estantes tienen una capacidad relacionada con su tamaño. **La fuerza magnética no se agota con el tiempo** y no hay dispersión de ondas magnéticas en el entorno, gracias a un sistema de blindaje especialmente patentado. Ven a conocerlo en nuestra tienda de DURAN en el Polígono Son Bugadelles.

The articulate system of metal and magnetic elements **Magnetika**, patented by **RONDA DESIGN**, allows designers and project managers to conceive new spaces in which to periodically renew decorative compositions, with potentially infinite areas of application.

The shelves have a load capacity proportional to their size. **The magnetic force does not decay over time** and there is no dispersion of magnetic waves into the environment, thanks to a specially patented shielding system. Come and discover it in our DURAN store in Polígono Son Bugadelles.

Das von **RONDA DESIGN** patentierte und aus Metall- und Magnetelementen bestehende Gliedersystem **Magnetika** erlaubt Designern und Projektierern die Planung neuer Räume zur periodischen Neugestaltung bestehender Dekorationen und Anwendung in zahllosen Bereichen.

Das Fassungsvermögen der Regale richtet sich nach deren Größe. **Die Stärke der Magneten bleibt stets erhalten.** Darüber hinaus werden dank der speziellen, patentierten Abschirmung keine Magnetwellen in die Umgebung abgestrahlt. Besuchen Sie unseren DURAN-Showroom im Gewerbegebiet Son Bugadelles und lernen Sie das Magnetika-System kennen.



Eureka!



Grifería de diseño mod.
CL.1 de **Dornbracht**.
Designer **CL.1** tap by
Dornbracht.
Design-Armatur Mod.
CL.1 von **Dornbracht**.



Lavabo completo mod.
Steel19 de **Alape**.
Complete washstand, model
Steel19 from **Alape**.
Komplettes Waschbecken
Mod. **Steel19** von **Alape**.

Cesta lavandería/ropa mod.
Cross WB de **Decor Walther**.
Laundry/clothes basket, **Cross
WB** model from **Decor
Walther**.
Wäschekorb Mod. **Cross WB** von
Decor Walther.





MUEBLES ARTESANOS, NATURALES Y DURADEROS

Artisanal, natural and long-lasting furniture

Meisterliches Handwerk. Natürliche Möbel mit langer Lebensdauer



La intención de Vincent Sheppard era honrar y preservar la tradición de la técnica de tejido de Lloyd Loom, **en la que el papel kraft se enrolla alrededor de un cable metálico y se teje en piezas de muebles únicas**. Hoy en día es líder mundial en el mercado de este tipo de muebles, cada vez más habituales encontrar en hoteles, casas y restaurantes de todo el mundo. A través de los años, Vincent Sheppard ha ampliado su gama de productos con otros materiales naturales y duraderos, que estaremos encantados de presentarte en **DURAN**.

Vincent Sheppard started with the goal of honouring and preserving the tradition of the Lloyd Loom weaving technique, **in which kraft paper is twisted around a metal wire and woven into unique furniture pieces**. Today the company is a worldwide leader in the market for this kind of furniture, which is found increasing in hotels, homes and restaurants all over the world. Over the years, Vincent Sheppard has extended its product range with other natural and durable materials, which we will be delighted to present to you in **DURAN**.

Zunächst wollte Vincent Sheppard der traditionellen Lloyd Loom-Webtechnik eine Hommage erweisen und zu ihrer Bewahrung beitragen. Bei der Lloyd Loom-Technik **wird Kraftpapier um einen Metalldraht gewickelt** und anschließend maschinell zu großen Blättern gewebt. Daraus entstehen einzigartige Möbel.

Heute ist das Unternehmen internationaler Marktführer bei Lloyd Loom-Möbeln, die man immer öfter in Hotels, Privathäusern und Restaurants in aller Herren Länder findet. Im Laufe der Jahre hat Vincent Sheppard die Produktpalette um andere, haltbare Naturmaterialien erweitert, die wir Ihnen gern bei **DURAN** präsentieren.





DURAVIT



DuraSquare. Sorprendente. Preciso. Rectangular.

Los elegantes bordes de la forma básica de la nueva serie DuraSquare combinan con los suaves contornos del seno con una fluidez orgánica que habla por sí misma. El lavabo sobre encimera con la pared posterior vitrificada puede colocarse directamente frente al espejo. Para más información visite www.duravit.es

**DURAN**

PALMA. C. Son Fondo, 35. 07007 Palma de Mallorca. T. +34 971 46 00 00.
CALVIÀ. Pol. Son Bugadelles C. Illes Balears, 40. 07180 Santa Ponça. T. +34 971 69 96 96.
ALCÚDIA. Pol. Ca Na Lloreta. C. Del Busqueret, 20. 07400 Alcúdia. T. +34 971 57 80 57.

gduran.com

siguenos en join us on besuchen sie

